

**南區區議會(2016-2019)**  
**社區事務及旅遊發展委員會第十次會議議程**  
**Agenda for the 10<sup>th</sup> Meeting of the**  
**Community Affairs and Tourism Development Committee (CATC)**  
**under Southern District Council (SDC) (2016-2019)**

日期：	2017 年 7 月 17 日(星期一)	Date：	17 July 2017 (Monday)
時間：	下午 2 時 30 分	Time：	2:30 p.m.
地點：	香港香港仔海傍道 3 號 逸港居一字樓 南區區議會會議室	Venue：	SDC Conference Room 1/F, Ocean Court, 3 Aberdeen Praya Road, Aberdeen, Hong Kong

**議程 Agenda**

**第一部分 -- 討論事項**

**Part I -- Items for Discussion**

- 一、 通過社區事務及旅遊發展委員會於 2017 年 5 月 15 日舉行第九次會議的會議紀錄初稿
- 1. Confirmation of the Draft Minutes of the 9<sup>th</sup> CATC Meeting Held on 15 May 2017
  
- 二、 獲撥款審核工作小組推薦的南區區議會撥款申請  
(社區事務文件 30/2017 號)
- 2. Applications for SDC Fund Recommended by the Working Group on Vetting (CATC Paper No. 30/2017)
  
- 三、 在南區舉辦活動的綠色標準  
(社區事務文件 31/2017 號) (此項議程由司馬文先生提出)
- 3. Green Standards for Events in the Southern District  
(CATC Paper No. 31/2017)  
(Item raised by Mr. Paul ZIMMERMAN)

- 四、 檢討各部門處理夏季來自海上的垃圾問題  
(社區事務文件 32/2017 號) (此項議程由柴文瀚先生提出)
4. Review the Actions Taken by Different Departments against Marine Refuse Problems in Summer  
(CATC Paper No. 32/2017) (Item raised Mr. CHAI Man-hon)
- 五、 2017-18 年度南區福利計劃及工作進度報告  
(社區事務文件 33/2017 號)  
(此項議程由社會福利署中西南及離島區福利辦事處提出)
5. Southern District Business Plan 2017-18 and Progress Report  
(CATC Paper No. 33/2017) (Item raised by the Central Western, Southern and Islands District Social Welfare Office of Social Welfare Department)
- 六、 在棄置垃圾黑點安裝網絡攝錄機  
(社區事務文件 34/2017 號) (此項議程由食物環境衛生署提出)
6. Installation of Internet Protocol Cameras at Refuse Deposit Blackspots  
(CATC Paper No. 34/2017) (Item raised by the Food and Environmental Hygiene Department)
- 七、 環保及衛生工作小組進展報告  
(社區事務文件 35/2017 號)
7. Progress Report of the Working Group on Environmental Protection and Hygiene (CATC Paper No. 35/2017)
- 八、 南區復康活動及長者友善社區工作小組進展報告  
(社區事務文件 36/2017 號)
8. Progress Report of “Working Group on Rehabilitation and Age-friendly Community in the Southern District” (CATC Paper No. 36/2017)
- 九、 其他事項
9. Any Other Business
- A. 港島 10 公里賽 2017  
Hong Kong Island 10k City Run 2017
- B. 南區室內草地滾球四人隊際邀請賽 2017  
2017 Southern District Indoor Lawn Bowls Fours Tournament

C. 十八區親子健康烹飪比賽

18 Districts' Parent-Child Healthy Cooking Competition

**第二部分 -- 參考文件**

**Part II -- Items for Information**

一、 2017-18 年度南區區議會社區參與活動撥款的財政報告

(截至 5.7.2017) (社區事務文件 37/2017 號)

1. Financial Statement of Community Involvement Projects Funded by SDC in 2017-18 (as at 5.7.2017)  
(CATC Paper No. 37/2017)

二、 街道管理報告(截至 30.6.2017)

(社區事務文件 38/2017 號)

2. Street Management Report (as at 30.6.2017)  
(CATC Paper No. 38/2017)

三、 2017 年南區第二期滅鼠運動

(社區事務文件 39/2017 號)

3. Second Phase of Anti-rodent Campaign 2017 in Southern District  
(CATC Paper No. 39/2017)

南區區議會秘書處

2017 年 7 月

Southern District Council Secretariat

July 2017

歡迎公眾人士旁聽上述會議。會議的錄音將於會議後三個工作天內上載至南區區議會網頁([http://www.districtcouncils.gov.hk/south/tc\\_chi/meetings/committees/committee\\_meetings.php](http://www.districtcouncils.gov.hk/south/tc_chi/meetings/committees/committee_meetings.php))，而會議紀錄則須待下次會議正式通過後，方會上載至網頁，一般需時三個工作天。公眾人士如欲索取各項議程的會議紀錄，請致電 2814 5800 與南區區議會秘書處聯絡。

Members of the public are welcome to sit in on the above meeting. The minutes of meeting will be uploaded to SDC homepage ([http://www.districtcouncils.gov.hk/south/english/meetings/committees/committee\\_meetings.php](http://www.districtcouncils.gov.hk/south/english/meetings/committees/committee_meetings.php)) within 3 working days after the minutes of meeting is officially endorsed in the following SDC meeting. For extracts of the minutes on any specific agenda, please contact the SDC Secretariat at 2814 5800.